

FR-UK-DE-ND

«««« FIBRA PAPER »»»»



**ABSORBE
LES ODEURS**

**ODOUR
NEUTRALISING**

**GERÜCHE
ABSORBIEREN**

**ABSORBER
GEUREN**

**+ 8
SEMAINES
WEEKS
WOCHE
WEEKEN**



CRIStALINAS



DÉSODORISANT

**AIR FRESHENER
LUFTERFRISCHER
LUCHTVERFRISHER**

**BRISE MARINE
FRESH OCEAN BREEZE
MEERESBRISSE
ZEEBRIES**



**RÉTROVISEUR & AÉRATION - HANGING & CLIP
ANHÄNGER & GREIFER - HANGEN & GRIPPER**

**0%
ALCOHOL
ALCOOL**

**+ DURÉE
+ INTENSITÉ**

**VIVID FRAGRANCE
FOR LONGER**

**+ DAUER
+ INTENSITÄT**

**+ DUUR
+ INTENSITEIT**

**INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS
ANLEITUNG
INSTRUCTIES**

Lire les instructions
d'utilisation.
Read the instructions
for use.
Lesen Sie die
Gebrauchsanweisung.
Lees de gebruiksaanwijzing.

WAARSCHUWING

Verfuit de
luchtfresher nooit
gedurende meer dan
3 sec.
Zorg ervoor dat
de dop niet het
einde stevig is
vastgeschroefd.

ACHTUNG

Lassen Sie den
Luftrischer nie
Schrauben auf dem
Kopfstreifen.
Um sich zu
vergewissern
schrauben Sie
die Kappe bis
zum Ende fest.

WARNING

Never leave the air
freshener
upside down for
more than 3 sec.
Ensure that the
caps screws on
the top are
tight until the
end.

ATTENTION

Ne jamais
retourner la
spire plus
de 3 sec.
S'assurer de
bien serrer le
bouchon jusqu'au
bout.

**BRISE MARINE
FRESH OCEAN BREEZE
MEERESBRISSE
ZEEBRIES**

INSTRUCTIONS: Dévissez la partie en bois et retirez le bouchon en plastique du façon en verre. Ensuite, il est essentiel de revisser le bouchon en bois jusqu'au bout sur la bouteille en verre. A) RÉTROVISEUR: Attachez sur le rétroviseur en enroulant le cordon autour. Retournez la bouteille pendant 3 secondes tous les 4 jours. B) AÉRATION: Enclenchez la pince sur la partie en bois dans le trou prévu à cet effet. Insérer la pince sur la grille d'aération. Tourner la bouteille à 180°, 3 secondes tous les 4 jours, puis la remettre dans sa position initiale afin qu'il ne coule pas. AVERTISSEMENTS: Ajustez la longueur de la corde pour éviter que le bouchon en bois ne se déplace. Les composants contenus dans cette essence peuvent facilement altérer les surfaces délicates (bois, plastiques, peintures, textiles, etc.). Éviter tout déversement ou de fuite pour éviter l'apparition éventuelle de marques ou de dommages à la surface. Ne pas retourner la bouteille plus de 3 secondes. Attention: Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Provoque une sévère irritation des yeux. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Éliminer le contenu et / ou son récipient à travers le système de collecte sélective active dans votre commune. Contient (R)-pinhénol-1,3-diol, 2-(4-tert-butylphényl)propanaldéhyde, linalol extra, 2,4-diméthylcyclohex-3-ène-1-carbaldéhyde, Acétate de linalyle, Citronellol, Geraniol, Linalol, Pin-2(10)-ène, Damascenone, Isoeugénol, 1-(2,6,6-triméthyl-3-cyclohexène-1-yl)-2-butène-1-ol. Ne pas ingérer. En cas d'accident, consulter le centre antipoison le plus proche. Numéro CRIFA (INRS) : +33 (0)1 45 42 59 59.
* Testé à une température constante de 22°C.

INSTRUCTIONS: Unscrew the wooden top and remove the plastic lid from the glass. Do not leave the wood side facing down for more than 3 seconds, to avoid dripping on the dashboard. A) HANGING: It is essential to screw the wooden top on the glass bottle until the end and it is tight. Then hang from the rear view mirror. Turn the bottle for 3 seconds for more intensity. B) CLIP: Fit the plastic clip on the wooden cover until CLICK. Screw the wooden lid on the bottle until the end and it is tight. Rotate the bottle 180° for 3 seconds for more intensity, and return it to the original position. WARNINGS: For hanger, adjust cord height to prevent the air freshener from touching the glass in case of swinging. The components contained in this perfume may damage delicate surfaces (wood, plastic, varnishes, fabrics, etc.). Avoid any spillage or dripping to prevent possible marks or surface damage. Do not invert the bottle more than 3 seconds. Warning: Toxic to aquatic life with long lasting effects. Causes serious eye irritation. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. If ON SKIN: Wash with plenty of water. If IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of contents/container according to the separated collection system used in your municipality. Contains 2-(4-tert-butylphenyl)propanaldehyde, linalol extra, 2,4-dimethylcyclohex-3-ene-1-carbaldehyde, Citronellol, linalool, geraniol, Linalyl acetate, Pin-2(10)-ene, damascenone, isoeugenol, 1-(2,6,6-trimethyl-3-cyclohexene-1-yl)-2-butene-1-ol. Do not ingest. Store the container, taking the appropriate safety precautions. In the event of an accident, consult the Toxicological Information Service. (44)71953.50/5.
* Tested at a constant temperature of 22°C.

ANLEITUNGEN: Schrauben Sie das Holzteil ab und entfernen Sie die Kunststoffabdeckung vom Glas. Lassen Sie das Holz nicht länger als 3 Sekunden auf dem Kopf stehen, um Tropfen auf dem Armaturenbrett zu vermeiden. A) ANHÄNGEN: Schrauben Sie unbedingt die Holzkappe bis zum Ende auf die Glasflasche und hängen Sie sie an den Rückspiegel. Drehen Sie die Flasche für 3 Sekunden für mehr Intensität. B) CLIP: Stecken Sie den Kunststoffclip auf die Holzkappe, bis er KLICK macht, schrauben Sie die Holzkappe auf die Glasflasche bis zum Ende. Drehen Sie die Flasche für 3 Sekunden um 180°, um die Intensität zu erhöhen, und bringen Sie sie wieder in die Ausgangsposition zurück. WARNUNGEN: Stellen Sie bei der Pendelleuchte die Höhe der Schnur so ein, dass der Luftrischer beim Schwenken nicht das Glas berührt. Die in dieser Essenz enthaltenen Bestandteile können empfindliche Oberflächen (Holz, Kunststoffe, Lacke, Stoffe usw.) leicht angreifen. Vermeiden Sie jegliches Verschütten oder Abtropfen, um das mögliche Auftreten von Oberflächenschäden zu verhindern. Drehen Sie die Flasche nicht länger als 3 Sekunden um. Waarschuwing: giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Bij het zwemmen van medisch advies, de verpakking of het etiket voor beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. BI CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Inhoud/verpakking afvoeren door middel van de afval- en recyclingstroom van de gemeente. Bevat (R)-pinhénol-1,3-diol, 2-(4-tert-butylphenyl)propanaldehyde, linalol extra, 2,4-diméthylcyclohex-3-ène-1-carbaldehyde, Citronellol, Geraniol, Linalool, Linalylacetaat, Pin-2(10)-ène, Damascenone, Isoeugenol, 1-(2,6,6-triméthyl-3-cyclohexeen-1-yl)-2-butén-1-ol. Raadpleeg bij een ongeval het antiegiftencentrum, tel (01) 30 74 88 88.
* Getoetst bij een constante temperatuur van 22°C.

GERUCHSANWEISUNG: Schöpfel het houten gedeelte los en verwijder de plastic bescherming van het glas. Laat het hout niet langer dan 3 seconden ondersteboven hangen, om druppels op het dashboard te voorkomen. A) ANHÄNGEN: Schroef de houtdeksel tot het einde op de glazen fles en hang hem op aan de achteruitkijkspiegel. Draai de fles gedurende 3 seconden voor meer intensiteit. B) VASTKLEMMEN: Bouswig de plastic klemp op de houten dop tot hij vastklikt en schroef de houtdeksel het einde op de glazen fles. Draai de fles gedurende 3 seconden 180° voor meer intensiteit, en zet hem terug in de oorspronkelijke stand. WAARSCHUWINGEN: Stel de hoogte van het touw in om te voorkomen dat de luchtverfrisser bij slingeren het glas raakt. De bestanddelen van deze essentie kunnen kwetsbare oppervlakken (hout, kunststoffen, verms, stoffen, enz.) gemakkelijk aantasten. Voorkom morsen of druppelen om mogelijke beschadiging van het oppervlak te voorkomen. Draai de fles niet langer dan 3 seconden om. ATTENTIE: Laat de luchtverfrisser nooit langer dan 3 seconden ondersteboven staan. Waarschuwing: Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Bij het zwemmen van medisch advies, de verpakking of het etiket voor beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. BI CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. BI CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met veel water wassen. BI CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Inhoud/verpakking afvoeren door middel van de afval- en recyclingstroom van de gemeente. Bevat (R)-pinhénol-1,3-diol, 2-(4-tert-butylphenyl)propanaldehyde, linalol extra, 2,4-diméthylcyclohex-3-ène-1-carbaldehyde, Citronellol, Geraniol, Linalool, Linalylacetaat, Pin-2(10)-ène, Damascenone, Isoeugenol, 1-(2,6,6-triméthyl-3-cyclohexeen-1-yl)-2-butén-1-ol. Raadpleeg bij een ongeval het antiegiftencentrum, tel (01) 30 74 88 88.
* Getoetst bij een constante temperatuur van 22°C.

UFI: DG4R-7UJD-9WOC-PFF0



Fabriqu  en Espagne par / Made in Spain by /
Hergestellt in Spanien von / Gemaakt in Spanje door
HUGWORLD INTERNATIONAL DISTRIBUTIONS, S.L.
CIF-B-84048032 - CRIStALINAS - C/Ondarrialdiano 6 - 23 Pfla.
28012 - MADRID - ESPAÑA - Tel.: +34 91 892 28 36 - www.cristalinasworld.com

6 ML.

Design et produit protég e par l'OHMI - Product and design protected by the OHM
Geschiedensregister und Produkt gesch tzt durch das HABM
Ontwerp en product beschermd door het BHIM